

PRIME³

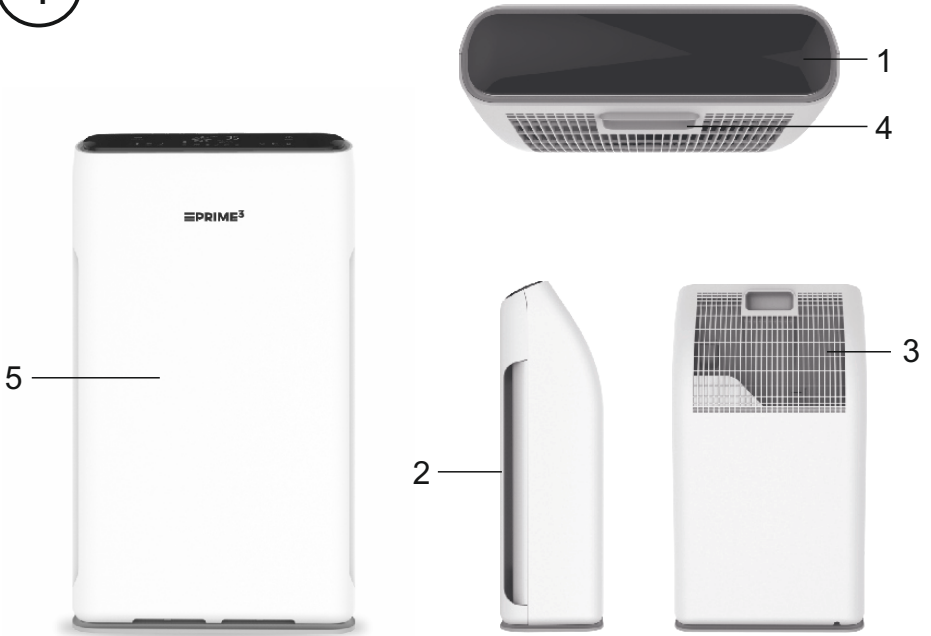
SAP81



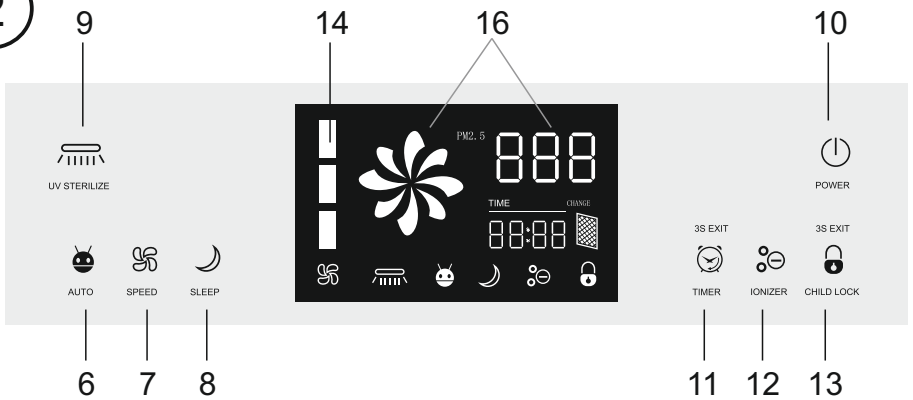
Owner's manual
Bedienungsanleitung
Instrukcja obsługi

Air purifier
Luftreiniger
Oczyszczacz powietrza

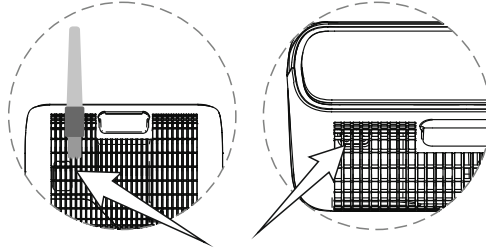
1



2



3



4

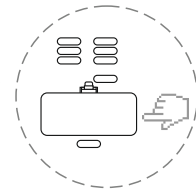
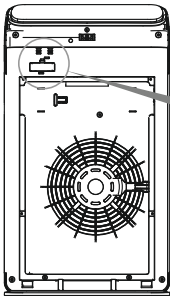


fig 1

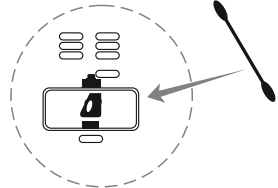
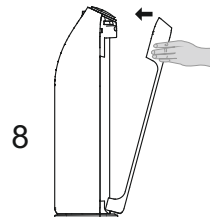
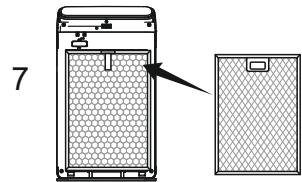
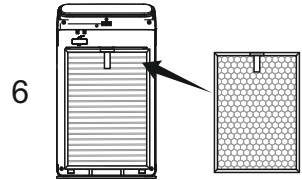
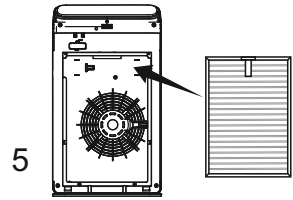
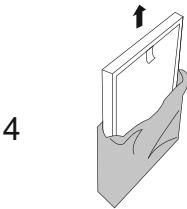
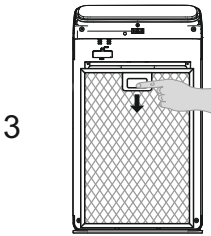
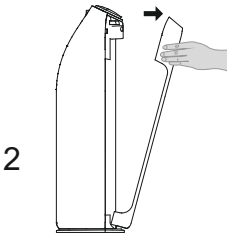
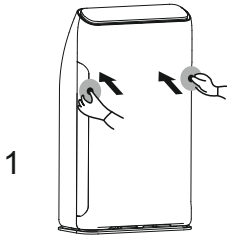


fig 2

5



Important notes

Before using this device read the instruction manual and follow the instructions inside. The manufacturer is not liable for any damages caused by the misuse of this device due to inappropriate handling. Please keep this manual for future reference.

- This device is for domestic use only. Do not use for any other purposes.
- The device should only be connected to an earthed socket with values corresponding to the values on the rating label.
- The device is not designed to be controlled via an external timer, separate remote control, or other equipment that can turn the device on automatically.
- Before maintenance work always disconnect the unit from the power supply.
- Never leave the product connected to the power source without supervision.
- Never put the power cable, the plug or the whole device into the water or any other liquids.
- The device should be cleaned regularly complying with the recommendations described in the section on cleaning and maintenance.
- Do not place the device near sources of heat, flame, an electric heating element or a hot oven. Do not place on any other device.
- This equipment can be used by children aged 8 years and over under as long as supervision is provided. People with reduced physical or mental capabilities, as well as people with no previous experience of using this equipment must be supervised and made aware of the risks. The instruction manual should be used as a reference for the safe use of this equipment. Children should not play with the equipment. Children without ensured supervision should not be allowed to perform the cleaning and maintenance of equipment.
- Additional precautions should be taken when using this device in the presence of children or pets. Do not allow children to play with the

device.

- Never use the product close to combustibles.
- Never expose the product to atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc... Never use the product in humid conditions (like bathroom or camping house).
- The AC adapter should be connected to an outlet with characteristics consistent with the values on the rating label.
- If the cord or power plug or adaptor is damaged or the plug has a loose electrical outlet, do not charge the device and do not power it from the mains.
- Unplug the AC adapter from the electrical outlet when not in use.
- Do not connect or disconnect the adaptor from the power source with wet hands.
- The power cable should be periodically checked for damage. If the power cable is damaged the product should be taken to a professional service location to be fixed or replaced to prevent any hazards from arising.
- Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product by yourself as it can lead to electric shock. Always return the damaged device to a professional service in order to repair it. Authorized service professionals should only perform all the repairs. Any attempted unauthorized repairs performed can be a hazard to the user.
- Only Original accessories should be used, as well as accessories recommended by the manufacturer. Using accessories, which are not recommended by the manufacturer, may result in damage of the device and may render the device unsafe for use.
- Do not put fingers or any other objects in the inlet/outlet holes of the device.
- Place the device in way that does not interrupt the air inflow/outflow, leave at least 30 cm of space from each side of the device.

- **Do not use the device if the filter is completely utilized, not installed or not properly installed.**
- **Do not use in spaces where chemical agents are used, such as: paints, varnishes, glues, insecticides, air fresheners.**



Device is compliant with EU directives:
 - Low voltage directive (LVD)
 - Electromagnetic compatibility (EMC)
 Device marked CE mark on rating label



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

Technical specification and parameters of the appliance

Power supply: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Rated power: 80W

Dimensions: 37 x 19,5 x 65cm

Weight: 8kg

Accessories:

Filter set (cold catalysis + activated carbon + antibacterial + HEPA filters): SAP81.1

Pre-filter: SAP81.2

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Control panel. | 9. UV sterilization. |
| 2. Air inlets. | 10. ON / OFF switch. |
| 3. Air outlet. | 11. Timer. |
| 4. Handle. | 12. Ionizer. |
| 5. Front panel. | 13. Child lock. |
| Control panel buttons: | 14. Purifying speed indicator. |
| 6. Smart Mode. | 15. Filter replacement indicator. |
| 7. Cleaning speed. | 16. Air quality indicator. |
| 8. Night mode. | |

CLEANING AND MAINTENANCE

Do not immerse the device in water. Wipe the surface with a damp cloth, then wipe dry.

Before carrying out maintenance work, make sure that the device is disconnected from the power supply.

The pre-filter is washable, it can be cleaned in water, dry the filter before further use.

Filters (cold catalysis + activated carbon + antibacterial + HEPA) are not washable; do not immerse them in water. The filters can be cleaned using a vacuum cleaner with a soft brush. The filters are extremely delicate; they must not be pressed too much when vacuuming.

If the device is operated under normal conditions, it is recommended to replace the filters every 6 months (cold catalysis + activated carbon + antibacterial + HEPA) assuming that the device works approx. 8 hours a day. In case of strong air pollution or prolonged use, the filter may require more frequent replacement. It is recommended to clean the filters every 60 days. It is recommended to clean the pre-filter every 15 days.

Maintenance of the ionizer head (Fig. 3)

It is recommended to clean the ionizer head from the dust with a dry brush, if the device starts to make sounds resembling crackles. Insert a soft brush through the air outlet opening above the ionizer head. Regularly remove the dust that accumulates near the ionizer head.

Maintenance of the particles sensor (Fig.4)

Pollution sensor - it is recommended to clean the particle sensor every 2 months. To clean the sensor, remove its cover and then clean the lens with a dry cotton swab.

Installation / replacement of filters (Fig.5):

1. Press in the points marked on the picture to unclip the front panel of the device.
2. Remove the front panel.
3. Remove all filters from the device.
4. Remove the HEPA + antibacterial filter, the cold catalysis filter + activated carbon filter and the pre-filter from plastic packaging.
5. Insert the HEPA + antibacterial filter so that the side with the handle is facing you.
6. Insert the cold catalysis filter + activated carbon so that the side of the handle is facing you.
7. Insert the pre-filter so that the side of the handle is facing you.
8. Install the front panel.

Switching on the device

- On / off switch (10) - press the switch to switch on the purifier. The device will automatically switch to the last saved operating mode (excluding the timer and night mode settings). The device will not turn on if it is not in an upright position or the front panel is not correctly installed).
- Press the button to turn off the device.

Description of the device function

1. Smart Mode (6) - in Smart mode, the device will adjust the work to the level of pollution. PM2.5 particle level below 60 (basic speed), below 150 (average speed), above 150 (high speed).
2. Purifying speed (7) - the button allows you to control the purifying speed, basic (500RPM), medium (700RPM), high (900RPM).
3. Night mode (8) - After pressing the button, the device will go to night mode after 5 seconds. In this mode, the device operates at the basic purifying speed and the control panel backlight is turned off. Press any button to exit the night mode.
4. UV Sterilization (9) - press the UV sterilization button to turn the device on or off.
5. Timer (11) - pressing the button will start the timer function, each press extends the working time by 30 minutes. The minimum time is 30 minutes, maximum time is 12 hours. Press and hold the button for 3 seconds to turn off the timer function.
6. Ionizer (12) - pressing the button will start the air ionization process. The ionization icon will be highlighted.
7. Child lock (13) - pressing the button will cause the buttons to not react to pressing, and the device will operate in the previously selected operating mode. Press and hold the button for 3 seconds to disable the lock. The icon will be illuminated when the child lock is on.
8. Purifying speed indicator (14) - the indicator shows the current air purifying speed, basic (500RPM), average (700RPM)

Remote control:

The device has been equipped with a remote control powered by button batteries (CR2032). The remote control has the same set of buttons as the target device.

Comments:

Before first use, open the battery cover and remove it from the packaging. Then re-insert, otherwise the remote control will not work. If you do not intend to use the remote control for a long time, remove the battery.

Clock settings:

1. Press and hold the Smart Mode button (6) for 5 seconds to activate the clock settings. Use the purge speed (7) and night mode (8) buttons to set the hour. Press the Smart Mode button (6) once again to go to the minute settings; set the number of minutes using the cleaning speed (7) and night mode (8) buttons, wait a few seconds and the set time will be saved.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Um die größte Zufriedenheit zu erreichen, sich an der Effektivität des Produktes zu erfreuen und alle seine Eigenschaften und Funktionen kennenzulernen, bitten wir Sie, sich mit dieser Anleitung vertraut zu machen, bevor Sie mit der Verwendung dieses Produktes beginnen.

- Vor Nutzungsbeginn des Gerätes bitte die Bedienungsanleitung durchlesen und laut den enthaltenen Hinweisen vorgehen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße Nutzung oder falsche Bedienung entstanden sind. Die Bedienungsanleitung sollte so aufbewahrt werden, damit sie auch bei der späteren Nutzung des Gerätes zur Verfügung steht.
- Das Gerät dient ausschließlich dem Hausgebrauch. Das Gerät darf nur gemäß seiner Bestimmung genutzt werden.
- Das Gerät darf ausschließlich an eine Steckdose mit der, dem Typenschild entsprechenden Charakteristik, angeschlossen werden.
- Überprüfen Sie, ob die gesamte Leistungsaufnahme aller, an der Wandsteckdose angeschlossenen Geräte, die maximale Belastung der Sicherung nicht überschreitet.
- Wenn ein Verlängerungskabel benutzt wird, muss man überprüfen, ob die gesamte Stromabnahme der an das Verlängerungskabel angeschlossenen Geräte, die maximalen Belastungsparameter des Verlängerungskabels nicht überschreitet. Das Verlängerungskabel soll so verlegt werden, dass das zufällige Herausreißen und Stolpern vermieden wird.
- Vermeiden Sie, dass das Versorgungskabel über eine Tisch- oder Regalkante hängt, oder eine heiße Fläche berührt.
- Das Gerät ist nicht für eine Steuerung mit einem externen Zeitschalter, einer getrennten Fernbedienung oder einer anderen Einrichtung, die das Gerät automatisch einschalten können, bestimmt.
- Vor Wartungsarbeiten muss das Gerät unbedingt vom Netz getrennt werden. Bei der Trennung des Versorgungskabels muss man es

immer am Stecker aus der Steckdose ziehen. Man darf nie das Netzkabel am Kabel herausziehen, weil das Kabel oder der Stecker beschädigt werden können, im Extremfall kann es auch zu einem tödlichen Stromschlag kommen.

- Man darf das an die Steckdose angeschlossene Gerät nicht ohne Aufsicht lassen.
- Man darf das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Das Gerät muss regelmäßig, gemäß den Empfehlungen, die im Abschnitt über Reinigung und Wartung des Gerätes beschrieben sind, gereinigt werden.
- Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, offenen Flammen, einem elektrischen Heizelement oder auf einem heißen Backofen. Platzieren Sie es nicht auf anderen Geräten.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und man muss Vorsichtsmaßnahmen ergreifen, wenn dieses Gerät in Anwesenheit von Kindern und Haustieren benutzt wird.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Besondere Vorsicht sollte gewaltet werden, wenn sich in der Nähe Kinder oder Haustiere aufhalten. Man darf Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von leicht brennbaren Stoffen benutzen.
- Setzen Sie das Gerät nicht der Wirkung atmosphärischer Einflüsse aus (Regen, direkter Sonneneinstrahlung usw.) und benutzen Sie es nicht unter Bedingungen erhöhter Feuchtigkeit (Badezimmer, feuchte Campinghäuser).
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das

nicht abnehmbare Netzkabel beschädigt wird, muss es beim Hersteller, in einem Fachreparaturbetrieb oder durch eine qualifizierte Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Benutzen Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel oder mit beschädigtem Stecker, oder wenn es heruntergefallen ist, auf irgendeine andere Art und Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig arbeitet. Reparieren Sie das Gerät nicht selbstständig, es besteht eine Stromschlaggefahr. Geben Sie das beschädigte Gerät an einen zuständigen Servicepunkt ab, um es überprüfen oder reparieren zu lassen. Alle Reparaturen dürfen nur durch berechtigte Servicepunkte durchgeführt werden. Eine nicht fachgerecht durchgeführte Reparatur kann eine ernste Gefahr für den Nutzer zur Folge haben.
- Benutzen Sie nur Originalzubehör oder das vom Hersteller für das Gerät empfohlene Zubehör. Die Nutzung von nicht empfohlenem Zubehör kann zu Beschädigungen des Gerätes führen und die Sicherheit des Nutzers gefährden.
- Das Gerät so aufstellen, dass eine Lüftung nicht verhindert wird, dabei auf freien Raum von mindestens 30 cm um das Gerät herum achten.
- Das Gerät mit verschlissenen oder falsch eingebauten Filtern bzw. ohne eingebaute Filter nicht gebrauchen.
- Das Gerät nicht in Räumlichkeiten verwenden, in welchen chemische Stoffe, wie Farben, Lacke, Kleber, Insektizide, Lufterfrischer gebraucht werden.



Das Gerät entspricht den EU-Richtlinien:

- Niederspannungsgeräte - Low voltage directive (LVD)

- Elektromagnetische Kompatibilität - Electromagnetic compatibility (EMC) Das Gerät besitzt das CE - Kennzeichen auf dem Typenschild



Wenn sich auf dem Gerät ein Piktogramm mit einer durchgestrichenen Mülltonne befindet, bedeutet das, dass dieses Produkt den Beschlüssen der EU-Richtlinie 2012/19/EG entspricht. Man soll sich mit den Anforderungen des regionalen Systems für die Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfällen vertraut machen. Man soll gemäß den örtlichen Vorschriften handeln. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produktes vermeidet potentiell negative Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit.



Gemäß der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG ist das Gerät mit Batterien ausgestattet. Die Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Batterien, da die korrekte Entsorgung mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit verhindert.

Informationen zum Umweltschutz

Die Verpackung beinhaltet nur ungefährliche Bestandteile. Es wurde darauf geachtet, dass die drei Bestandteile leicht zu trennen sind: Pappe (Karton), Polystyrolschaum (Innenschutz) und Polyethylen (Tüten, Schutzbogen). Das Gerät ist aus Materialien die recycelbar sind und die nach der Demontage durch spezialisierte Firmen auch wiederverwendbar sind, hergestellt worden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Wiederverwertung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.



Das Produkt ist aus hochqualitativen, recycelbaren und wiederverwendbaren Materialien und Bauelementen hergestellt.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: 220-240 V~ 50/60 Hz

Nennleistung: 80 W

Abmessungen: 37x19,5x65 cm

Gewicht: 8 kg

Zubehör:

Filterset (Kalt-Katalyse-Filter + Aktivkohlefilter + antibakterieller Filter + HEPA-Filter): SAP81.1

Vorfilter: SAP81.2

- | | |
|---------------------------|---------------------------------|
| 1. Bedienfeld. | 9. UV-Sterilisierung. |
| 2. Lufteintrittsschlitze. | 10. Ein-/Ausschalter. |
| 3. Luftaustrittsschlitze. | 11. Zeiteinstellung. |
| 4. Haltgriff. | 12. Ionisator. |
| 5. Frontpaneel. | 13. Kindersicherung. |
| Bedienfeldtasten: | 14. Reinigungsleistungsanzeige. |
| 6. Smart Mode. | 15. Filterwechselanzeige. |
| 7. Reinigungsleistung. | 16. Luftqualitätsanzeige. |
| 8. Nacht-Modus. | |

REINIGUNG UND WARTUNG

Das Gerät nicht ins Wasser eintauchen. Die Oberfläche des Gerätes mit feuchtem Lappen abwischen, danach trocken reiben.

Vor Gerätewartung sicherstellen, dass das Gerät von der Stromversorgung getrennt ist.

Der Vorfilter ist abwaschbar und kann mit Wasser gereinigt werden. Vor Wiedergebrauch ist er gründlich zu trocknen.

Die Filter (Kalt-Katalyse-Filter + Aktivkohlefilter + antibakterieller Filter + HEPA-Filter) sind nicht abwaschbar und dürfen nicht ins Wasser eingetaucht werden. Sie können mit einem Staubsauger oder mit weicher Saugbürste gereinigt werden. Die Filter sind besonders empfindlich, dürfen daher nur sanft abgesaugt werden.

Wird das Gerät unter Normalbedingungen betrieben, so sind die Filter (Kalt-Katalyse-Filter + Aktivkohlefilter + antibakterieller Filter + HEPA-Filter) alle 6 Monate beim täglichen Einsatz von ca. 8 Stunden zu wechseln. Es kann erforderlich werden, die Filter bei einer stärkeren Verunreinigung häufiger zu wechseln. Die Filter sollen alle 60 Tage gereinigt werden. Der Vorfilter ist sowie alle 15 Tage zu reinigen.

Kopf des Ionisators reinigen (Abb. 3)

Es wird empfohlen, den Kopf des Ionisators bei Knackgeräuschen mit einem trockenen Pinsel zu reinigen. Den Pinsel durch den Lufteintrittsschlitz über dem Kopf des Ionisators einführen. Den Staub aus dem Bereich am Kopf des Ionisators regelmäßig entfernen.

Wartung des Schmutzsensors (Abb. 4)

Es wird empfohlen, den Schmutzsensor alle ca. 2 Monate zu reinigen. Dazu den Deckel des Schmutzsensors demontieren und die Linse mit einem trockenen Wattepad reinigen.

Filter einbauen / wechseln (Abb. 5):

1. Auf der Abbildung dargestellte Stellen drücken, um das Frontpaneel des Gerätes zu demontieren.
2. Das Frontpaneel des Gerätes demontieren.
3. Alle Filter aus dem Gerät entfernen.
4. Den HEPA-Filter + antibakteriellen Filter, Kalt-Katalyse-Filter + Aktivkohlefilter sowie Vorfilter aus der Kunststoffverpackung entfernen.
5. Den HEPA- und antibakteriellen Filter so einbauen, dass die Seite mit dem Haltgriff nach außen gerichtet ist.
6. Den Kalt-Katalyse-Filter + Aktivkohlefilter so einbauen, dass die Seite mit dem Haltgriff nach außen gerichtet ist.
7. Den Vorfilter so einbauen, dass die Seite mit dem Haltgriff nach außen gerichtet ist.
8. Das Frontpaneel wieder einbauen.

Gerät in Betrieb nehmen

1. Ein-/Ausschalter (10) – Den Ein-/Ausschalter betätigen, um das Luftreinigungsgerät in Betrieb zu nehmen. Das Gerät wechselt automatisch in den zuletzt eingegebenen Betriebsmodus (ausgenommen Einstellungen

für Zeiteinstellung und Nacht-Modus). Das Gerät geht nicht in Betrieb, wenn es nicht senkrecht aufgestellt ist oder das Frontpaneel falsch eingebaut wurde.

2. Den Ein-/Ausschalter betätigen, um das Gerät auszuschalten.

Beschreibung der Gerätefunktionen

1. Smart Mode (6) – in diesem Modus passt das Gerät seinen Betrieb an den Verschmutzungsgrad an. Partikelanzahl PM 2,5 unter 60 (Grundleistung), unter 150 (mittlere Leistung), über 150 (Hochleistung).
2. Reinigungsleistung (7) – mit dieser Drucktaste kann die Reinigungsleistung eingestellt werden: Grundwert (500 RPM), Mittelwert (700 RPM), hoher Wert (900 RPM).
3. Nacht-Modus (8) – nach Betätigen dieser Drucktaste wechselt das Gerät nach 5 Sekunden in den Nacht-Modus. In diesem Modus arbeitet das Gerät mit der Reinigungsgrundleistung, das Bedienfeld wird nicht hinterleuchtet. Beliebige Drucktaste betätigen, um den Nacht-Modus zu verlassen.
4. UV-Sterilisierung (9) – Drucktaste für UV-Sterilisierung betätigen, um diese Funktion ein-/auszuschalten.
5. Zeiteinstellung (11) – mit dieser Drucktaste wird die Zeiteinstellungsfunktion aktiviert; bei jeder Betätigung der Drucktaste wird dieser Betriebsmodus um 30 Minuten verlängert. Mindestbetriebsdauer – 30 Minuten, maximale Betriebsdauer – 12 Stunden. Die Drucktaste 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Zeiteinstellungsfunktion zu deaktivieren.
6. Ionisator (12) - mit dieser Drucktaste wird die Luftionisierung gestartet. Das Ionisierungssymbol leuchtet auf.
7. Kindersicherung (13) – nach Betätigen dieser Drucktaste werden sonstige Drucktasten inaktiv und das Gerät arbeitet im zuvor eingestellten Betriebsmodus weiter. Die Drucktaste 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Kindersicherung zu deaktivieren. Die Kindersicherung wird nach eingestellter Funktion hinterleuchtet.
8. Reinigungsleistungsanzeige (14) – diese Anzeige informiert über die aktuelle Luftreinigungsleistung: Grundwert (500 RPM), Mittelwert (700 RPM), hoher Wert (900 RPM). Die Reinigungsleistung wird manuell mit der Drucktaste für die Luftreinigungsleistung (7) oder automatisch bei eingestellten Smart Mode des Gerätes eingestellt.
9. Filterwechselanzeige (15) – sie leuchtet nach 1500 geleisteten Betriebsstunden des Gerätes auf. Dies bedeutet, dass die Filter (Kalt-Katalyse-Filter + Aktivkohlefilter + antibakterieller Filter + HEPA-Filter) gewechselt werden müssen. Nach Filterwechsel ist die Drucktaste für die Kindersicherung (13) 5 Sekunden lang gedrückt zu halten, um die Anzeige zurückzustellen. Ist die Filterwechselanzeige inaktiv, kann die Gesamtbetriebszeit des Gerätes nachgeprüft werden, indem die Drucktaste für die Kindersicherung (13) 5 Sekunden lang gedrückt gehalten wird. Diese Funktion ist nur bei abgeschalteter Kindersicherung aktiv.
10. Luftqualitätsanzeige (16) – sie informiert über den aktuellen PM 2,5 Wert der Umgebungsluft: grün – unter 60, orangefarben – unter 150, rot – über 150.

Zeit einstellen:

1. Smart Mode Drucktaste (6) 5 Sekunden lang gedrückt halten, um die Zeiteinstellung zu aktivieren. Stunden einstellen – dazu Drucktasten für Reinigungsleistung (7) und Nacht-Modus (8) betätigen. Smart Mode Drucktaste (6) erneut betätigen, um Minuten einstellen zu können. Minuten mit den Drucktasten für Reinigungsleistung (7) und Nacht-Modus (8) einstellen, anschließend Smart Mode Drucktaste (6) gedrückt halten, um die Eingaben zu speichern.

Fernbedienung:

Mit dem Gerät wird auch die Fernbedienung mitgeliefert, die mittels der Knopfzellen (CR2032) versorgt wird. Das Drucktastensystem ist analog des Grundgerätes.

Anmerkungen:

Den Deckel des Batteriefaches vor Erstgebrauch öffnen und die Batterie aus der Verpackung nehmen und danach polrichtig wieder einbauen. Sonst geht die Fernbedienung nicht in Betrieb. Die Batterie bei einer möglichen längeren Außerbetriebnahme der Fernbedienung entfernen.

Gwarancja PRIME3

Szanowni Państwo,

dziękujemy za zakup produktu marki PRIME3 i gratulujemy wyboru. 2N-Everpol Sp. z o.o., 02-801 Warszawa, Puławska 403a (zwany w dalszej części dokumentu PRIME3) niniejszym gwarantuje, że produkt jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych w warunkach normalnego użytkowania i konserwacji.

1. Gwarancja na niniejszy produkt wynosi 24 miesiące od daty zakupu, z tym zastrzeżeniem, że gwarancja na baterię znajdującą się w produkcie wynosi 6 miesięcy od daty zakupu. Warunkiem skorzystania z uprawnień gwarancyjnych jest zachowanie dowodu zakupu.
2. Niniejsza gwarancja obowiązuje wyłącznie w odniesieniu do produktów zakupionych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Opisane usterki produktu zostaną bezpłatnie usunięte na podstawie zaakceptowanej gwarancji poprzez PRIME3 lub autoryzowany serwis gwarancyjny. Wykonanie obowiązków gwarancyjnych nastąpi w terminie 21 dni od dnia dostarczenia produktu do serwisu.
4. PRIME3 lub autoryzowany serwis zastrzegają sobie prawo do swobodnego decydowania, czy jako alternatywa do naprawy produktu nie nastąpi jego wymiana. Może to być również produkt równoważny. PRIME3 lub autoryzowany serwis nie ponoszą odpowiedzialności za możliwe niezgodności wynikające z różnicy produktów.
5. Prawo do naprawy gwarancyjnej może być dochodzone wyłącznie po dostarczeniu uszkodzonego produktu do serwisu.
6. PRIME3 lub autoryzowany serwis nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek bezpośrednie lub pośrednie straty, np. zysków, wynikające z wady lub usterki produktu.
7. PRIME3 lub autoryzowany serwis nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych spowodowaną nieprawidłowym działaniem produktu.
8. PRIME3 lub autoryzowany serwis zastrzegają sobie prawo do odmowy naprawy produktu w okresie gwarancyjnym, jeśli numer seryjny produktu został usunięty, zmieniony lub jest nieczytelny.
9. Gwarancja nie obejmuje zarysowań lub przebarwień. Ponadto, gwarancja wygasa w całości z powodu szkód spowodowanych przez: niewłaściwe/niedbałe obchodzenie się z produktem, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi, użycie niezgodnie z przeznaczeniem, naprawy/zmiany lub konserwację, które nie były wykonywane przez autoryzowany serwis, uszkodzone wyposażenie, niewłaściwe akcesoria, nieprawidłowe podłączenie, niewłaściwy montaż, nieprawidłową instalację oprogramowania, niewłaściwe przechowywanie (w skrajnych temperaturach lub wilgotności), dostanie się wody, piasku, kurzu itp. do produktu, siły wyższe, takie jak błyskawica/przebiecia/ogień.
10. Gwarancja nie obejmuje: czyszczenia produktu, serwisu na życzenie Klienta, aktualizacji oprogramowania, które jest oferowane Państwu do pobrania z naszej strony internetowej.
11. Wszystkie części, które zostały zastąpione lub wymienione w trakcie naprawy, stają się własnością firmy PRIME3.
12. PRIME3 lub autoryzowany serwis powszechnie używają fabrycznie nowych części, jednak zastrzegają sobie prawo do wykorzystania części odnowionych lub naprawianych.
13. Naprawa i serwis produktu przez autoryzowany serwis odbywa się zgodnie ze specyfikacjami firmy PRIME3.
14. Podczas dostarczenia do serwisu, uszkodzony produkt musi zostać dobrze zapakowany/zabezpieczony w oryginalnym opakowaniu w celu ochrony przed dalszymi uszkodzeniami podczas transportu. PRIME3 lub autoryzowany serwis nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, które mogą powstać w trakcie przesyłki do serwisu w wyniku nieodpowiedniego zabezpieczenia produktu. PRIME3 lub autoryzowany serwis nie ponosi odpowiedzialności za utratę mienia podczas przesyłki do serwisu.
15. PRIME3 lub autoryzowany serwis nie zapewnią Klientowi produktów zastępczych na czas naprawy.
16. Niniejsza gwarancja udzielana jest wyłącznie konsumentom, to jest osobom fizycznym nabywającym produkt na podstawie czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z ich działalnością gospodarczą lub zawodową.
17. Do reklamowanego na zasadach niniejszej gwarancji produktu musi zostać dołączony oryginalny dowód zakupu oraz szczegółowy opis usterki.
18. Niniejsza gwarancja, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

Celem realizacji niniejszej gwarancji należy skontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, od którego zakupiono niniejszy produkt; będzie on Państwa przedstawicielem w okresie gwarancyjnym. Dodatkowe informacje można również znaleźć na naszej stronie internetowej. Ponadto, uszkodzony produkt można wysłać bezpośrednio do serwisu:

Dystrybutor: 2N-Everpol Sp. z o.o.

Polna 6, 05-500 Chyliczki, tel. 22 331 99 56

info@prime3.pl, www.prime3.pl

WAŻNE INFORMACJE

Aby osiągnąć najwyższą satysfakcję, cieszyć się wydajnością produktu i poznać jego wszystkie cechy i funkcje, prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji przed przystąpieniem do korzystania z tego produktu.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą. Instrukcję obsługi należy zachować, aby można było korzystać z niej również w trakcie późniejszego użytkowania wyrobu.

- Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem o charakterystyce zgodnej z wartościami na tabliczce znamionowej.
- Jeśli przewód lub wtyczka zasilacza są uszkodzone bądź wtyczka jest luźna w gniazdku elektrycznym, nie ładuj urządzenia oraz nie zasilaj go z sieci.
- Odłączaj zasilacz od gniazdka elektrycznego, gdy nie jest on używany.
- Nigdy nie zanurzaj zasilacza w wodzie lub innych cieczach.
- Nie podłączaj oraz nie odłączaj zasilacza od źródła zasilania mokrymi rękami.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego, osobnego pilota lub innego sprzętu, który może włączać urządzenie automatycznie.
- Przed pracami konserwacyjnymi należy zawsze bezwzględnie odłączyć urządzenie od zasilania.
- Odłączając kabel zasilający należy zawsze wyciągać go z gniazdka trzymając za wtyczkę. Nigdy nie należy wyciągać przewodu zasilającego ciągnąc za kabel, ponieważ uszkodzeniu może ulec wtyczka lub kabel, w skrajnym wypadku może dojść nawet do śmiertelnego porażenia prądem.

- Nie wolno pozostawiać bez nadzoru urządzenia włączonego do gniazdka.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub żadnym innym płynie.
- Urządzenie powinno być regularnie czyszczone według zaleceń opisanych w części o Czyszczeniu i konserwacji urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia blisko źródeł ciepła, płomieni, elektrycznego elementu grzewczego lub na gorącym piekarniku. Nie umieszczaj na żadnym innym urządzeniu.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.
- Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci lub zwierzęta domowe. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem.
- Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
- Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym, wtyczką lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub

dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów do urządzenia lub rekomendowanych przez producenta. Używanie akcesoriów nierekomendowanych przez producenta może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz zagrazić bezpieczeństwu użytkownika.
- Nie wkładaj palców ani żadnych przedmiotów do otworów wlotowych/wylotowych urządzenia.
- Umieść urządzenie tak, by wentylacja powietrza nie była zakłócona, pozostawiając co najmniej 30 cm z każdej strony urządzenia.
- Nie korzystaj z urządzenia, kiedy filtry są zużyte, nie są prawidłowo zamontowane lub bez filtrów.
- Nie korzystaj w pomieszczeniach w których stosują się środki chemiczne takie jak: farby, lakiery, kleje, środki owadobójcze, odświeżacze powietrza.



Urządzenie jest zgodne z wymogami dyrektyw Unii Europejskiej:

- Urządzenia elektryczne niskonapięciowe - Low voltage directive (LVD)
 - Kompatybilność elektromagnetyczna - Electromagnetic compatibility (EMC)
- Wyrób oznaczony CE na tabliczce znamionowej



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/UE. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie PRIME3, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 331 9959, email: info@prime3.pl.



Urządzenie jest wyposażone w baterie objęte dyrektywą europejską 2006/66/WE. Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.



Produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.

Dane techniczne:

Zasilanie: 220-240V~50/60Hz

Moc znamionowa: 80W

Wymiary: 37x19,5x65cm

Waga: 8kg

Akcesoria:

- Zestaw filtrów (zimno katalityczny + węgla aktywowanego + antybakteryjny + filtr HEPA): SAP81.1
- Filtr wstępny: SAP81.2

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Panel sterowania. | 9. Sterylizacja UV. |
| 2. Otwory wlotowe powietrza. | 10. Włącznik/Wyłącznik. |
| 3. Otwory wylotowe powietrza. | 11. Regulator czasowy. |
| 4. Uchwyt. | 12. Jonizator. |
| 5. Panel frontowy. | 13. Zabezpieczenie przed dziećmi. |
| Przyciski panelu sterowania: | 14. Wskaźnik prędkości oczyszczania. |
| 6. Smart Mode. | 15. Wskaźnik wymiany filtrów. |
| 7. Prędkość oczyszczania. | 16. Wskaźnik jakości powietrza. |
| 8. Tryb nocny. | |

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Należy zanurzać urządzenie w wodzie. Przecierać z wierzchu wilgotną ściereczką, następnie wytrzeć do sucha.

Przed wykonaniem prac konserwujących należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania.

Filtr wstępny jest zmywalny, można czyścić go w wodzie. Filtr należy dokładnie wysuszyć przed zainstalowaniem go w urządzeniu.

Filtry (zimno katalityczny + węgla aktywowanego + antybakteryjny + filtr HEPA) nie są zmywalne, nie należy zanurzać ich w wodzie. Filtry można czyścić przy pomocy odkurzacza z miękką szczoteczką. Filtry są wyjątkowo delikatne, nie wolno ich naciskać zbyt mocno w trakcie odkurzania.

Jeżeli urządzenie pracuje w normalnych warunkach zaleca się wymianę filtrów co 6 miesięcy (zimno katalityczny + węgla aktywowanego + antybakteryjny + filtr HEPA) przy założeniu, że urządzenie pracuje ok. 8 godzin na dobę. W przypadku mocnego zanieczyszczenia powietrza lub dłuższego używania, filtr może wymagać częstszej wymiany. Zaleca się czyszczenie filtrów co 60 dni. Zaleca się czyszczenie filtra wstępnego co 15 dni.

Konserwacja głowicy jonizatora (rys.3)

Zaleca się czyszczenie głowicy jonizatora z kurzu suchym pędzelkiem, jeżeli urządzenie zacznie wydawać dźwięki przypominające trzaski. Wsuń pędzelek przez otwór wylotowy powietrza znajdujący się nad głowicą jonizatora. Regularnie usuwaj kurz który gromadzi się w okolicach głowicy jonizatora.

Konserwacja czujnika zanieczyszczeń (rys.4)

Czujnik zanieczyszczeń- zaleca się czyszczenie czujnika cząstek co ok. 2 miesiące. W celu wyczyszczenia czujnika należy zdjąć jego pokrywę a następnie oczyścić soczewkę za pomocą suchego wacika.

Instalacja/wymiana filtrów (rys.5):

1. Naciśnij w oznaczonych na obrazku miejscach aby wypiąć panel frontowy urządzenia.
2. Zdejmij panel frontowy.
3. Wyjmij wszystkie filtry z urządzenia.
4. Wyjmij filtr HEPA + antybakteryjny, filtr zimno katalityczny + węgla aktywowanego oraz filtr wstępny z plastikowych opakowań.
5. Włóż filtr HEPA + antybakteryjny tak aby strona z rączką była skierowana do zewnątrz.
6. Włóż filtr zimnej katalityczny + węgla aktywowanego tak aby strona z rączką była skierowana do zewnątrz.
7. Włóż filtr wstępny tak aby strona z rączką była skierowana do zewnątrz.
8. Załóż panel frontowy.

Uruchamianie urządzenia

1. Włącznik/wyłącznik (10)- naciśnij włącznik aby uruchomić oczyszczacz. Urządzenie automatycznie przejdzie do ostatnio zapamiętanego trybu pracy (z wyłączeniem ustawień regulatora czasowego i trybu nocnego). Urządzenie nie włączy się jeżeli nie znajduje się w pozycji pionowej, bądź panel frontowy nie jest poprawnie założony).

2. Naciśnij przycisk w celu wyłączenia urządzenia.

Opis funkcji urządzenia

1. Smart Mode (6)- w trybie Smart mode urządzenie dostosuje pracę do poziomu zanieczyszczenia. Poziomą cząsteczek PM2.5 poniżej 60 (prędkość podstawowa), poniżej 150 (prędkość średnia), powyżej 150 (prędkość wysoka).
2. Prędkość oczyszczania (7)- przycisk pozwala kontrolować prędkość oczyszczania, podstawowa (500RPM), średnia (700RPM), wysoka (900RPM).
3. Tryb nocny (8)- Po naciśnięciu przycisku urządzenie przejdzie do trybu nocnego po 5 sekundach. W trybie tym urządzenie pracuje na podstawowej prędkości oczyszczania, a podświetlenie panelu sterowania jest wyłączone. Naciśnij dowolny przycisk aby wyjść z trybu nocnego.
4. Sterylizacja UV (9)- naciśnij przycisk sterylizacji UV aby włączyć bądź wyłączyć tę funkcję urządzenia.
5. Regulator czasowy (11)- naciśnięcie przycisku uruchomi funkcję regulatora czasowego, każde naciśnięcie przedłuża czas pracy o 30 minut. Czas minimalny to 30 minut, czas maksymalny 12h. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy aby wyłączyć funkcję regulatora czasowego.
6. Jonizator (12)- naciśnięcie przycisku uruchomi proces jonizacji powietrza. Ikona jonizacji zostanie podświetlona.
7. Zabezpieczenie przed dziećmi (13)- naciśnięcie przycisku spowoduje, że przyciski nie będą reagowały na naciśnięcie, a urządzenie będzie działać we wcześniej wybrany trybie pracy. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby wyłączyć blokadę. Ikona będzie podświetlona gdy zabezpieczenie przed dziećmi jest włączone.
8. Wskaźnik prędkości oczyszczania (14)- wskaźnik pokazuje aktualną prędkość oczyszczania powietrza, podstawową (500RPM), średnią (700RPM), lub wysoką (900RPM). Prędkość jest regulowana manualnie poprzez naciśnięcie przycisku regulacji prędkości oczyszczania (7), lub automatycznie, jeżeli urządzenie znajduje się w trybie smart mode.
9. Wskaźnik wymiany filtrów (15)- wskaźnik wymiany filtrów zaświeci się po tym jak urządzenie przepracuje 1500 godzin. Oznacza to, że filtry HEPA + antybakteryjne oraz filtr zimno katalityczny + węgla aktywowanego powinny zostać wymienione. Po wymianie filtrów należy przytrzymać przycisk Zabezpieczenie przed dziećmi (13) przez 5 sekund aby zresetować wskaźnik. Gdy wskaźnik nie informuje o konieczności wymiany filtra, naciśnięcie i przytrzymanie przycisku Zabezpieczenie przed dziećmi (13) przez 5 sekund pozwoli na sprawdzenie całkowitego czasu pracy urządzenia, funkcja działa tylko w momencie gdy Zabezpieczenie przed dziećmi jest wyłączone.
10. Wskaźnik jakości powietrza (16)- wskaźnik pokazuje aktualne stężenie cząsteczek PM2.5 w otoczeniu. Kolor zielony- poniżej 60, kolor pomarańczowy- poniżej 150, kolor czerwony-powyżej 150.

Pilot zdalnego sterowania: Urządzenie zostało wyposażone w pilot zdalnego sterowania zasilany bateriami guzikowymi (Cr2032). Pilot posiada taki sam zestaw przycisków jaki znajduje się na panelu sterowania.

Uwagi:

Przed pierwszym użyciem otwórz pokrywę i wyjmij baterię z opakowania. Następnie włóż ponownie, w innym przypadku pilot nie będzie działał. Jeśli nie zamierzasz korzystać z pilota przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterię.

Ustawienia zegara:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Smart Mode (6) przez 5 sekund aby uruchomić ustawienia zegara. Użyj przycisków prędkość oczyszczania (7) i tryb nocny (8) aby ustawić godzinę. Naciśnij przycisk Smart Mode (6) po raz kolejny aby przejść do ustawień minut, ustaw ilość minut używając przycisków prędkość oczyszczania (7) i tryb nocny (8), zaczekaj kilka sekund a ustawiona godzina zostanie zapisana.

Polecamy również inne produkty marki **EPRIME³**



SAP11



SAP21



SAP41



SAP51



2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 331 99 59
e-mail: info@prime3.pl
www.prime3.pl

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. 00 48 22 331 99 54
E-mail: info@prime3.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.